

На основу Одлуке Службе Координационог тела Владе Републике Србије за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа, 100 бр: 401-00-044 од дана 08.06.2022. године, Комисија за доделу финансијских средстава – једнократна социјална помоћ, а у циљу покривања дела трошкова за превоз, за ученике средњих школа са подручја општине Прешево, расписује:

Нë базë тë Vendimit тë Shërbimit тë Trupit Koordinues тë Qeverisë сë RS пëр komunat Preshevë, Bujanoc dhe Medvegjë, 100 Nr. 401-00-044, datë 08.06.2022, Komisioni пëр Ndarjen e Mjeteve Financiare - ndihmës сë njëhershme sociale, me qëllim пëр тë mbuluar një pjesë тë shpenzimeve тë transportit, пëр nxënësit e shkollës сë mesme нë territorin e komunës сë Preshevës, shpall:

ЈАВНИ ПОЗИВ/ THIRJE PUBLIKE

ЗА ДОДЕЛУ ФИНАНСИЈСКИХ СРЕДСТАВА ЈЕДНОКРАТНА СОЦИЈАЛНА ПОМОЋ, А У ЦИЉУ ПОКРИВАЊА ДЕЛА ТРОШКОВА ЗА ПРЕВОЗ, ЗА УЧЕНИКЕ СРЕДЊИХ ШКОЛА СА ПОДРУЧЈА ОПШТИНЕ ПРЕШЕВО.

PËR NDARJEN E MJETEVE FINANCIARE - NDIHMA TË NJËHERSHME SOCIALE, PËR QËLLIM TË MBULIMIT TË NJË PJESË TË SHPENZIMEVE TË TRANSPORTIT PËR NXËNËSIT E SHKOLLËS SË MESME NGA TERRITORI I KOMUNËS SË PRESHEVËS.

I.

Право на учешће по овом позиву имају сви редовни ученици средњих школа са пребивалиште на територији општине Прешево, а који похађају школу у Прешеву и Бујановцу за месеци април, мај и јун 2022.год.

Тë drejtë pjesëmarrje нë këtë ftesë kanë тë gjithë nxënësit e shkollave тë rregullta тë mesme me vendbanim нë territorin e komunës сë Preshevës, тë cilët vijojnë mësimet нë Preshevë dhe Bujanoc пëр muajt prill, maj dhe qershor тë vitit 2022.

II.

Кандидати који конкуришу у захтев треба да достављају:
Kandidatët që konkurojnë сë bashku me kërkesën duhet që тë dorëzojnë:

1. електронску прочитану личну карту или Уверење о пребивалишту кандидата, летëрнjoftimin e lexuar нë formë elektronike ose Vërtetimin mbi Vendbanimin тë kandidatit
2. потврду из средње школе, вërtetimin nga shkolla e mesme,
3. жиро рачун кандидата или родитеља xhirrollogaria rrjedhëse e kandidatit apo e prindit.

III.

Износ који ће бити надокнађен је до 45% вредности од цене месчне карте према ценовнику овлашћених превозника.

Shuma e cila do тë kompensohet do тë arrijnë deri нë vlerën prej 45% e çmimit тë biletës mujore тë paraparë nga çmimorja e transportuesve тë autorizuar.

IV.

Захтев за остваривање права из Јавног позива за доделу помоћи са документацијом доставља се од 23.06.2022.године до 08.07.2022.године до 14:00 часова.

Кërkesa për realizimin e të drejtave nga Thirja Publike për ndarjen e ndihmës me dokumentacion dorëzohet nga 23.06.2022 deri më 08.07.2022 deri në ora 14:00.

Неблаговремене и непотпуне пријаве неће бити разматране.

Aplikimet e dorëzuara jasht afatit tw paraparw dhe jo tw plota nuk meren nw shqyrtim.

Захтев на позив из став. 1. подноси се непосредно у архиву општине Прешево, ул М. Тита бр. 36, Одељења за друштвене делатности, од 10⁰⁰ до 14⁰⁰ часова са комплетном документацијом.

Кërkesa për thirje nga paragrafi 1. dorëzohet drejtpërdrejt në arhivwn e komunës së Preshevës, rr. М. Тита br. 36, Drejtorati për Veprimtari Shoqërore, prej orës 10⁰⁰ deri ora 14⁰⁰, me dokumentacionin e kompletuar.

V.

Јавни позив биће објављен на огласној табли општине Прешево и на порталу Општине www.presevo.rs и на фејзбук страници Општине Прешево.

Thirja publike shpallet në tabelën e shpalljeve të komunës së Preshevës, si dhe në portalin e Komunës www.presevo.rs apo në Facebookun e Komunës së Preshevës.

VI.

Комисија ће разматрати све благовремене захтеве, све захтеве који испуњавају услове конкурса и сачинити ранг листу ученика који ће добити једнократну помоћ у складу са критеријумима. На основу утврђене ранг листе Комисија доноси Одлуку о избору коју потписује председник Комисије.

Komisioni do t'i shqyrtojë të gjithat kërkesat e arritura në kohë, do t'i vlerësoj të gjitha kërkesat të cilat përmbushin kushtet e konkursit dhe do të përpiloj ranglistën preliminare të nxënësve cilët do të fitojnë ndihmën e njëhershme në përputhje me kriteret. Në bazë të rang listës së përcaktuar, Komisioni do të sjellë Vendim mbi Zgjedhjen të cilin e nënshkruan kryetari i Komisionit.

Коначне Ранг листе након решавања по приговорима, ће бити истакнуте на огласној табли Општинске управе и сајту општине Прешево (www.presevo.rs).

Rang listat përfundimtare pas vendosjes në bazë të ankesave, do të vendosen në tabelën e shpalljes të administratës komunale dhe në ueb faqen e komunës së Preshevës (www.presevo.rs).

Република Србија - Republika e Serbisë
Општина Прешево - Komuna e Preshevës
Општинска управа - Administrata komunale
ПРЕШЕВО - PRESHEVË

Примљено	№	Датум
Орг. ред.	226	2022
№ по ред.	02553-462	



Председник комисије
Крыетари i Komisionit

(Signature)

Fadil Azizi

Kryeshef i Drejtorarit për Veprimtari Shoqrore
Начелник Одељења за друштвене делатности